

Communiqué

Le 13 avril 1995

N° 69

RÉUNION DES MINISTRES DU COMMERCE DE LA QUADRILATÉRALE À WHISTLER (C.-B.), LES 4 ET 5 MAI

Le ministre du Commerce international, l'honorable Roy MacLaren, a annoncé aujourd'hui que les ministres chargés du commerce international de l'Union européenne, du Japon, des États-Unis et du Canada se réuniront les 4 et 5 mai prochains à Whistler, en Colombie-Britannique.

À cette conférence, connue sous le nom de Réunion des ministres du commerce de la Quadrilatérale ou « Quadrilatérale », les ministres discuteront de questions relatives à la politique commerciale mondiale. La Quadrilatérale, qui se réunit une ou deux fois par année, est un forum sans caractère officiel qui a été fondé en 1982 pour faciliter la discussion sur les questions de commerce international.

« Cette année, la Quadrilatérale vise à préparer le terrain en vue des discussions sur le commerce qu'auront les leaders du G-7, lors de leur rencontre à Halifax, en juin », a déclaré M. MacLaren.

Les ministres discuteront principalement de trois aspects prioritaires du régime commercial multilatéral :

- la consolidation de l'Organisation mondiale du commerce, le nouvel organisme chargé de réglementer le commerce international;
- la conclusion des négociations qui n'ont pas été menées à terme dans le cadre de l'Uruguay Round, sur des sujets comme les services financiers et les télécommunications;
- les moyens de maintenir la dynamique de la libéralisation du commerce et de l'investissement.

La Quadrilatérale aura lieu au Chateau Whistler Resort. Quant aux installations à l'intention des médias, elles se trouveront tout près, au Radisson Glacier Lodge. On trouvera ci-joint des



renseignements sur l'accréditation des médias ainsi que sur les installations et l'hébergement à leur intention.

- 30 -

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias sont priés de communiquer avec le :

Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874

Réunion des ministres du commerce de la Quadrilatérale

Whistler (Colombie-Britannique)

4 et 5 mai 1995

Demande d'accréditation des médias

Tous les représentants des médias qui désirent couvrir la Quadrilatérale devront, pour avoir accès aux installations destinées aux médias, se procurer un laissez-passer qui leur sera délivré par le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international.

L'accréditation est accessible à tous les services d'information authentiques. Les représentants des médias qui travaillent à la pige doivent être parrainés par une agence de presse reconnue et annexer une lettre d'affectation. La demande ci-jointe devra être remplie et envoyée à l'adresse ci-dessous au plus tard le **vendredi 21 avril**. On pourra se procurer les laissez-passer à partir de midi, le 3 mai, au Centre des médias situé à la salle Glacier du Radisson Glacier Lodge, à Whistler. Le Centre des médias sera équipé de téléphones et de télécopieurs (aux frais des utilisateurs), de sources d'énergie pour les ordinateurs, d'un photocopieur et de moniteurs de télévision par câble qui permettront aux gens de se tenir au courant des nouvelles internationales. Ces installations sont adjacentes au Chateau Whistler où se déroulera la Quadrilatérale.

Activités des médias

Les réunions de la Quadrilatérale commenceront le jeudi 4 mai et se termineront le 5, vers midi. Selon les plans actuels, qui sont sujets à révision, il sera possible de prendre des photos près de la cheminée du salon Mallard du Chateau Whistler, le 4 mai à 10 h 15. Les ministres représentant la Commission européenne, les États-Unis, le Japon et le Canada donneront une conférence de presse le vendredi 5 mai vers 12 h 30, au Whistler Conference Centre, situé tout près. Celle-ci mettra fin au programme officiel. Le Whistler Conference Centre aura toutes les installations nécessaires à l'enregistrement audio/vidéo et à l'interprétation simultanée.

Hébergement

Il existe toute une gamme de possibilités d'hébergement en ce lieu de villégiature de calibre mondial, mais les représentants des médias voudront peut-être rester au Radisson Glacier Lodge, où sera situé le Centre des médias, tout près du Chateau Whistler. On y trouve des appartements d'une chambre à coucher,

avec cuisine complète, coin repas, salle de séjour et chambre à coucher distincte. Le Radisson Glacier Lodge ne comporte pas de restaurant et n'offre pas le service aux chambres, mais on trouvera un certain nombre de restaurants et de cafés dans le complexe adjacent. On pourra faire ses réservations en communiquant avec l'hôtel, par téléphone au (604) 938-3455 ou par télécopieur au (604) 932-2176. Autre possibilité, dans les environs : le Delta Whistler Resort, téléphone : (604) 932-1982; télécopieur : (604) 932-7332. Les réservations d'hôtel et tous les frais, y compris les frais de téléphone et de télécopieur, sont à la charge des représentants des médias.

Renseignements additionnels / Présentation des demandes d'accréditation

Prière d'adresser les demandes de renseignements additionnels et les demandes d'accréditation à :

Charles Larabie
Directeur adjoint
Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et
du Commerce international
125, promenade Sussex
Ottawa (Ontario)
K1A 0G2

Téléphone : (613) 995-1874
Télécopieur : (613) 995-1405

RÉUNION DES MINISTRES DU COMMERCE DE LA QUADRILATÉRALE

WHISTLER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)

4 ET 5 MAI 1995

DEMANDE D'ACCRÉDITATION DES MÉDIAS

NOM DE FAMILLE _____

PRÉNOM _____

AGENCE _____

TÉLÉPHONE _____ TÉLÉCOPIEUR _____

DATE ET LIEU DE NAISSANCE _____

CATÉGORIE :

- () JOURNALISTE
- () PHOTOGRAPHE
- () CAMERAMAN
- () TECHNICIEN
- () AUTRE (PRÉCISER) _____

À L'INTENTION DES NON-RÉSIDENTS DU CANADA

N° DE PASSEPORT _____

PAYS ÉMETTEUR _____

SIGNATURE DU REQUÉRANT _____

AUTORISATION DU RÉDACTEUR EN CHEF OU DU DIRECTEUR